

فعالية استخدام كتاب العربية بين يديك على فهم مهارة الكلام لدى  
طلاب الفصل الثامن بمدرسة المتوسطة الإسلامية سبيل الهدى دماك  
للسنة الدراسية ٢٠٢٣ / ٢٠٢٤ م

بحث علمي

مقدم لإكمال بعض الشروط للحصول على درجة البكالوريوس  
في تعليم اللغة العربية



إعداد الطالبة:

ليلا أغوستينا

١٩١٠٢١٠٠١٤

كلية التربية قسم تعليم اللغة العربية  
الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس

٢٠٢٤

وزارة الشؤون الدينية  
الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس



### موافقة المشرفة

بعد الإطلاع على البحث العلمي الذي أعدته الطالبة:

الاسم : ليلا أغوستينا  
الرقم الجامعي : ١٩١٠٢١٠٠١٤  
عنوان البحث : فعالية استخدام كتاب اللغة العربية بين يديك على  
فهم مهارة الكلام لدى طلاب الفصل الثامن بمدرسة  
سابل الهدى المتوسطة الإسلامية دماك للسنة الدراسية  
٢٠٢٢ / ٢٠٢٣ م

وافقت المشرفة على تقديمه إلى مجلس المناقشة

قدس، ٢٠ ديسمبر ٢٠٢٣

المشرفة

  
مفلة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٠٠٨١٨٢٠٠٩١٢٢٠٠٢

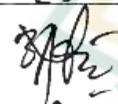


### تقرير لجنة المناقشة

لقد تمت مناقشة هذا البحث العلمي الذي قدمته الطالبة:

الاسم : ليلا أغوستينا  
الرقم الجامعي : ١٩١٠٢١٠٠١٤  
عنوان البحث : فعالية استخدام كتاب العربية بين يديك على فهم مهارة الكلام لدى طلاب الفصل الثامن بمدرسة سبيل الهدى المتوسطة الإسلامية دماك للسنة الدراسية ٢٠٢٣ / ٢٠٢٤ م  
تاريخ المناقشة : ١٠ يناير ٢٠٢٤

وقد قررت اللجنة بنجاحها واستحقاقها درجة البكالوريوس في تعليم اللغة العربية.

التوقيع	التاريخ	أسماء لجنة المناقشة
	٢٠٢٤/١/١٣	د. عبد المطلب، الماجستير رئيس الجلسة والمتحن الأول رقم التوظيف: ١٩٧٤٠٢٢٠١٩٩٩٠٣١٠٠٣
	٢٠٢٤/١/١٣	د. محمد إنعامي، الماجستير المتحن الثاني رقم التوظيف: ١٩٧٤٠٦٠٤٢٠٠٧١٢١٠٠١
	٢٠٢٤/١/١٣	سيف الحجاج الحاج الماجستير سكرتير الجلسة رقم التوظيف: ١٩٧٧٠٦١١١٠٠٥٠٤٢٠١٦
	٢٠٢٤/١/١٥	مفلحة، الماجستير المشرفة رقم التوظيف: ١٩٨٠٠٨١٨٢٠٠٩١٢٢٠٠٢
	٢٠٢٤/١/١٥	أ.د. محمد نور غفران، الماجستير عميد كلية التربية رقم التوظيف: ١٩٧٨١١٠١٢٠٠٥٠١١٠٠٢



## إقرار أصالة البحث العلمي

أنا الموقعة أدناه:

الاسم : ليلا أغوستينا

الرقم الجامعي : ١٩١٠٢١٠٠١٤

عنوان البحث : فعالية استخدام كتاب اللغة العربية بين يديك على فهم مهارة الكلام لدى طلاب الفصل الثامن بمدرسة سابل الهدى المتوسطة الإسلامية دماك للسنة الدراسية ٢٠٢٢ / ٢٠٢٣

أقر بأن هذا البحث الذي أعدته لتوفير شرط للحصول على درجة البكالوريوس في تعليم اللغة العربية كلية التربية الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس، حضرته وكتبته بنفسه وما زورته من إبداع غيري أو تأليف الآخر. وإذا ادعى أحد أنه من تأليفه وتبين أنه فعلا ليس من بحثي فأنا أتحمّل المسؤولية على ذلك، ولن تكون المسؤولية على المشرفة أو على كلية التربية في الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

حررت هذا الإقرار بناء على رغبتي الخاصة ولا يجبرني أحد على ذلك.

قدس، ٢٠ ديسمبر ٢٠٢٣

الطالبة



ليلا أغوستينا

## الشعار

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

(يوسف: ٢)

Sesungguhnya Kami menurunkannya (Kitab Suci) berupa Al-Qur'an berbahasa Arab agar kamu mengerti.<sup>1</sup>



---

<sup>1</sup> Al-Qur'an, yusuf ayat 2, Departemen Agama RI, *Al-Qur'an dan Terjemahnya*, (Bandung: Sygma, 2007), 235

## الإهداء

أهدي هذه البحث العلمي إلى:

١. لأبي المحبوب أغوس فورونتو وأمي فائزاه الذين أعطوا الحب والصبر في تعليمي والدعاء والتشجيع دائما.
٢. للشيخ مستمر عبد المعين وأهل بيته أرجوهم بركة العلم وينفعهم ودعائهم ورضاهم
٣. جميع أساتذتي الذين علموني ويصلون من أجلي دائما.
٤. لأخي الكبير اري فورنومو و ادي نوغرهو.
٥. لجميع الأصدقاء الذين يسكنون في رابطة جبل الأخوة بالصف  
ألفنا ٢٠١٩.

## كلمة الشكر والتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين على كل النعم والعطايا التي منحها لإتمام هذا البحث حل جيدا. البحث العلمي بعنوان "فعالية تعليم اللغة العربية بين يديك على فهم مهارة الكلام لدى طلاب الفصل السابع بمدرسة سابل الهدى المتوسطة الإسلامية دماك للسنة الدراسية ٢٠٢٢ / ٢٠٢٣ م".

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى آله و أصحابه أجمعين، وبعد.

يسرني انتهاء كتابة هذا البحث، وأشكر الله جل وعلا ظاهرا وباطنا، سرا وعلائية علي من به علي من إتمام هذا البحث. إن نجاح كتابة هذا البحث العلمي كان بفضل المساعدة والتوجيه والتعاون المقدم من مختلف الأطراف. لذلك، بكل تواضع، في هذه المناسبة تعترف المؤلف بال الكثير شكرا الى:

١. أ.د. عبد الرحمن كسدي الماجستير كمدير الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

٢. أ.د. محمد نور غفران الماجستير كعميد كلية التربية في الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

٣. د. محمد إيفان أليفان كرئيس قسم تعليم اللغة العربية في الجامعة الإسلامية الحكومية بقدس.

٤. مفلحة الماجستير كالمشرفة في كتابة هذا البحث العلمي الذي وجهه ووفّر المعرفة للمؤلفة، حتى يمكن إكمال هذا البحث بشكل جيد.

٥. جميع الأساتيد والأساتذات في قسم تعليم اللغة العربية.

٦. السيدة نور جهيانعسيه كرئيسة مدرسة بمدرسة سابل الهدى المتوسطة الإسلامية دماك الذي سمح للمؤلفة بإجراء البحث.

٧. جميع الجهات التي ساعدت في إنجاز هذا البحث العلمي.

وتدرك المؤلفة أن إعداد هذا البحث العلمي لا يزال بعيدا عن الاكتمال ممتاز. ولذلك، فإن الاقتراحات والنقد البناء مهم جدا تأمل المؤلفة. نأمل أن تكون هذا البحث العلمي مفيد لاهتماماتك التعليم بشكل خاص وعالم العلوم بشكل عام.

قدس، ٢٠ ديسمبر ٢٠٢٣

الطالبة

ليلا أغوستينا